

Előfizetési feltételek
helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:
Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetések díja:
□-centiméterenként. Hírl. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Szerkesztőség
és
Kiadóhivatal:
Földes Ede
könyvkereskedése
Beth'entza 2. sz. alatt,
hova úgy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések benyújtásának küldendők.

Kéziratok nem adtnak vissza.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Körber a kiegyezésről.

Uj parlamenti palotánkban szakadatlanul folytatják az obstrukciót. A véletlen gondoskodik róla, hogy mindig jöjjön valami közbe, a mi friss örökzöldet futtat fel a napirend száraz fájára. A mily vigasztalan ez a kép, oly örömdetes az, hogy a monarchia másik államában észére tért a parlament s megtalálta önmagát. Ausztriában a képviselőház ismét rendesen tárgyal s tisztességes emberek ismét olvashatják a parlamenti tudósításokat. Hogy egyes szónokok még nem találják bele magukat az új hangba s hogy a beszéd kivált akkor lesz durva, ha Magyarországról van szó az nem sokat fordít a dologon. Évek sora óta annyira megszoktuk a parlamenti erkölcsök eldurvulását, hogy jobbra fordulásra átmenet nélkül gondolni sem lehet. De a fordulat bekövetkezett s reméljük, hogy még jobb lesz, ha igaz az, hogy az okosságunk végre mégis győznie kell az ostobasággal vívott harcban.

Az okosság ez idő szerint megtalálta Ausztriában igazi helyét, — a miniszteri karszékekben ül. A két miniszterelnök, Körber és Széll, hosszú ideig és makacsul küzdött egymással, a vámtarifa minden egyes tételéért, a kiegyezés minden rendelkezéséért birkóztak, de abban a pillanatban, melyben megegyeztek, többé nem ellenfelek voltak, hanem barátok, kiknek közös az érdekük s a kik őszintén kívánják, hogy barátságos érzésük átmenjen a két államra is, melyeknek sorsa az ő kezükbe van letéve.

Ez a szellem hatja át azt a beszédet is, melyet Körber a kiegyezés érdekében tartott az osztrák képviselőházban. Tele kézzel hintette el a béke jó vetését s nem kételkedünk, hogy ki is fog az kelní. E nagyszabású és államférfias beszéd egyes mondatai megérdemlenék, hogy kifüggesztessenek és soha sem kellene azokról megfeledkezni, midőn a két parlament egyikében a közjogilag szövetkezett másik államról beszélnek. Ez bizonynyal sok szükségtelen bosszuságtól és sok elkecsereződéstől mentene meg, és így nem gondolnának könnyedén arra, hogy a létező viszonyt más-sal pótolják.

Néhány szó.

— Írta: Hollósy István. —

Budapest, márczius hó.

A mindennapi élet küzködő emberét munkakörének anyagias volta messze veti a művészet tündér birodalmától. Ámde az emberi lélek álmódzásra hajló vágyaitól vonva annál nagyobb szomjúságot érez, hogy ama birodalom határait átlépve időről-időre ihassék annak üdítő, habzó forrásaiból.

Az a tudat, hogy ez a vágy, ez az epekedés, ha nem tör is föl elemi erővel, minden lélekben él: fölbátorít szólnom Talán lesznek, kikben visszhangra kellnek érzéseim, gondolataim s lesznek, kik osztoznak aggodalmaimban.

A magyar dalhoz szeretném elvezetni azt, ki sorimat elolvassa s a magyar zenei oktatásról szeretnék vele néhány szót szólni.

A dalnak, a dallamnak legőszibb s ma is legtökéletesebb hangszere a torok. Az érzés a panaszos nyugtástól a szív sikongó jajáig, a csöndes örömtől a kacagó vígságig, a borongó butól a viharzó haragig mily csodálatos sokféleségben találja meg a torokban a maga hurjait, melyeken szólania kell, hogy megértse.

A hang ritmikus hullámzása rezgésbe hozza szívünket s rajta kapjuk magunkat, hogy örülünk, busulunk, sírunk vagy keserű érzéstől gyötörve összeszorított ököllel szokunk föl ültőhelyünkbe.

Csodálatos.

A börtönablakon kikivánczó rabnak busongó dal-lama lefesti előtünk a rab halvány, szomorú, megtört alakját. Szabadságra vágyó, elnyomott nép dalainak panaszos kesetűsége felkelti gyűlöletünket elnyomói ellen s megszeretjük a népet, melynek nincs szabadsága. Egy-egy sötét korszakban született dal meg-eleveníti előtünk egész nemzedékek történetét s csodálva bámuljuk a népet, mely annyi vész zivatara között szenvedve is együtt maradt.

Sokan vannak még, kik tudják — hisz nem is olyan régt volt! — hogy nem egyszer egész nemzet lelke rejtezik el zenejébe, dalaiba, mert nincs másutt hely, hol meghuzódjék s várja a pillanatot, mikor erejének

egész főségeben léphet a világ elé, tagadva költött holtihitét.

És ki nem ismerné történelmünk legeszeményibb korszakának, a Rakóczi-harczoknak kuruczdalait? Az ez időből maradt okiratok, fegyverdarabok — itt-ott ellenmondással küszölve a rejtett igazságát — sok érdekes adatot beszélnek el a tudós számára: de a lelket azoknak az időknél azokban a dalokban, dallamokban találjuk, melyek a nemzet szívében gyökeret verve örökké élnek, melyekben ott lüktet a szabadságunk az a rajongó szeretete, imádata, mely elvisel minden nyomoruságot, de nem alkuszik.

Ezeknek a tudása az, mi aggaszthat bennünket, ha látjuk — pedig meg kell látnunk! — a közönyt, mely semmibe se veszi nemzeti műveltségünknek eddig még legegészségesebb, kevésbé kikezdet sarkalátát: a magyar zenét.

A zeneben való jártasság ma már oly nélkülözhetetlen kelléke a műveltségnek, mint az idegen nyelvek ismerete s gyermekevelésünk ez irányban mégis annyira hiányos, azaz, hogy közelebb jussak az igazsághoz, azt mondom: annyira hibás, hogy komoly aggodalom foghat a jövődó miatt. Zenetanítóink legnagyobb-részt idegenek, idegen kultúra emelőjén szívták magukba egész tudásukat s e tudással fölfegyverkezve eljöttek hozzánk, hogy mindennapi kenyerüket itt keressék meg. Tert engedünk nekik, kitértük ajtunkat s e szíves magyarvendégszeretet fejében ők elárasztanak bennünket idegen kulturájuk áldásaival. Csak-hogy ez az áldás könnyen lehet átkunk. Megtanítják gyermekeinknek idegen nemzetek zenei alapformáit, fölépítik zenei tudásuk épületét merőben idegen anyagból, megismertetik velök még a wagneri zene teóriáját is: de egy egyszerű magyar dal zenei tulajdonságairól, a magyar zene alapfogalmairól sejtése sincs a mi gyermekeinknek. Ott vagyunk, hogy a mikor a zenei oktatás gondtalan megélhetést, társadalmi tisztességet nyújt: a magyar zene tanításának egy néhány apostola — mint az apostok a világ teremtése óta mindeha! — nélkülözve, megalázkodva jár ajtórol ajtóra.

De el fog jönni az ő idejük is. Meg kell születnie annak a messiásnak a kinek ők harcász katonái, a

TÁRCZA.

Külföldi levél.

— A „Közérdek” eredeti tárczája. —

Edinburgh, 1903. márcz. 3.

Hogy vásárolt az utitársam divánpárnát.

A legközelebbi feljegyzésre méltó „inczidens” Drezdában, Szászország fővárosában történt a kollégámmal. Hogy azonban teljesen megérthessük a dologot, kénytelen vagyok valamit előre bocsátani őt magát illetőleg.

Ez az én utitársam egy debreczeni végzett theologus volt. Minden tekintetben perfekt ember, olyan, a minőnek egy pályavégzett fiatal embernek, pláne theologusnak lennie kell, leszámítva egy rengeteg nagy hibáját, a mi bosszuságok hosszu sorozatát okozta nekem az egész úton át. T. i.: völegény volt.

Hát hiszen én készséggel elismerem, hogy völegénynek lenni — magában véve — nem hiba. Sőt nagyon is tiszteletre méltó állapot, mely felé, mint ideal felé, teljes odaadással kellene törekednie minden komolyan gondolkozó fiatal embernek. Én mindig megkülönböztetett respektussal néztem minden völegényre. Mindig azt tartottam felőlök, hogy ők finomabb lelkek, mint mások. A kik, kiemelkedve a hétköznapi emberek szürke világából, valami magasabb ideális világban élnek, hol meleg napsugaras tavasz, csalogánydal, virág-illat, balzsamos lég, leányszemek szende mosolygása, üveg-fuvolának búbajos zenéje, bíbor ajkak égő szonja, forró csókok édes méze . . . s más efféle delikate dolgok a mindennaposok. Szóval, hogy a völegények — mérsékeltén tulozva — ha nem is éppen cherubinok, de azoktól nem messze álló lények.

A mi a kollégám esetében ezt a magas ideált hibává alacsonyította le, éppen az volt, hogy tagadta az ő

völegény voltát. Mikor a gyűrűjére czéloztam, azt felelte, hogy az a boldogult nagybátyjé volt s ő a nagynénjétől kapta ajándékba. Én nem szóltam rá semmit. Nem akartam felesleges vitába elegendni vele. Azt azonban szomorúan tapasztaltam, hogy módfelett hálás volt a nagynénje iránt érte.

Mikor elindultunk, azt mondta:

— Barátom, az út hosszú lesz, hogy minden nagyobb kellemetlenségnek elejét vegyük, egyezzünk meg abban, hogy te fogod intézni az út anyagi oldalát, én meg majd intézem a „szellemi”-t.

Én beleegyeztem, bár akkor sem tudtam, a mint-hogy nem tudom ma sem, mit értett ő az út „szellemi” oldala alatt. Én csak azt tudom hogy a hol csak kiszállottunk, ott mindenütt nekem kellett a csomaggal vesződnöm, szálloda után nézmem, számlákat fizetnem, alkalomadtán pinczerekkel, fiakkeresekkel veszekednem, mert az én utitársam alig szabadult ki a vonatból, rohant képeslapért, megirta s küldte haza — a nagynénjének. Ezt elvegezve, szaladt a postahivatalhoz, hol rendesen féltucat levél várta „poste restante” — a nagynénjétől. Azonkívül a mit csak meglátott a kirakatokban, csinos dolgokat, albumokat, asztalfutókat, virágállványokat s más efféleket vette meg s küldötte haza azonnal — a nagynénjének. Boszantóan figyelmes volt a nagynénje iránt. Szerintem tulságba vitte a dologot, s több ízben pereltem is vele e miatt.

— Édes barátom, — mondtam neki egy ízben, a mint éppen egy egész öl apróságot hozott haza, küldendők-et a nagynénjének — én még nem láttam soha unoka-öcsést, a ki olyan forró szeretettel ragaszkodott volna a nagynénjéhez, mint te. Én nem akarlak eltántorítani tőle, de mégis nem hagyhatom szó nélkül a dologot. Nem ügyelsz arra, hogy másnak is van nagynénje. A te nagynénéd találkozni fog azokéval s eldicsekszik

nekik veled s ekként eleven szívet gyűjtesz azon unokaöcsésök fejére, a kik nem örökölték a nagybátyjok gyűrűjét a nagynénjéktől. Én lévén magam is unokaöcsés, határozottan tiltakozom az efféle helytelen példaadás ellen.

Hancm hát ő nem hallgatott rám. Maradt annak, a ki volt. Azt felelte:

— Emlékszel még azokra a remek divánpárnákra, a miket ma delelőt láttunk, közel az Altmarkthoz?

Én emlékeztem nagyon jól rájuk. Arra is, hogy ő többször megállott a kirakat előtt, a melyben azok a divánpárnák voltak, s vizsgálta őket. Tényleg remek dolgok voltak, kézihímzés satinon. Nem csudálat, hogy felkeltették a kollégám unokaöcsési érzelmét. Már akkor említette, hogy azt hiszi, küldeni kellene egyet a nagynénjének.

— Igen, emlékszem. — feleltem.

— Én szeretnék venni egyet belőlök. Légy szives állapítsd meg az utitervet Berliube. Én az alatt elszaladok a divánpárnáért. Itthon leszek egy pár percz mulva. — Azzal elrohant.

Én neki ültem a térképnek meg a „Baedeker”-nek. Rég elkészítettem már a tervet, de az én kollégám még mindig nem tért meg. Körülbelül egy jó óra mulva jött vissza üres kézzel, megnyult ábrázattal.

— Nos . . . hát a divánpárnát hova tetted? — Tuda-koltam.

— Nem vettem meg, — felelte — megváltoztattam a szándékom. Azt hiszem a nagynéném nem sokat ad a divánpárnákra.

Láttam, hogy valami baj történt vele. De minden erőlködésem daczára nem tudtam kivenni belőle a titkot egész estig, a mikor maga elárulta.

— Ezek a németek igen különösek bizonyos tekintetben. — Kezdte a mint vacsoráztunk.

kinek eljövetelet épédön várjuk, a kinek megjelenésében hiszünk s a ki, mint a nap, a maga őszerejével mindent megtermékenyít s fölvirágoztatja a magyar zenének ma silylódó mezejét.

(Vége kör.)

Vegyes hírek.

— **Meghívó.** Szász József Alsófehérvármegye alispánjának a közszolgálatban töltött 25 éves szolgálati idejének megünneplésére, mely f. évi márczius hó 30-án fog megtartani, t. czimedei tisztelettel meghívja az ünnepélyt rendező bizottság. Az ünnepély programja: 1. Tisztelgés délután 2 órakor a vármegye dísztermében. 2. Közébdél a „Két hattyú“ szállodában délután 3 órakor. A ki a közébdélben részt óhajt venni, az szándékát folyó hó 23-ig jelentse be — 6 kor. 50 fillér részvételi díj beküldése mellett — br. Bánffy Kázmír elnök, vármegyei főjegyzőnek. Nagyenyed, 1903. márczius 16. Br. Bánffy Kázmír b. elnök. Cirner Ákos b. jegyző. Akik nem kaptak volna meghívót s erre igényt tartanak, forduljanak a rendező bizottsághoz.

— **Kossuth Lajos emlékezete.** F. hó 20-án Budapesten és a vidéken szerte hazafias áhitattal emlékeztek meg nagy hazánkfa halálának évfordulójáról. Városunk polgárai is szép számmal gyűltek össze s asztaltársaságot alkotva bánatos hangulattal áldoztak a dicső mult fényes és gyászos emlékeinek.

— **József napja.** A tavasz legnépszerűbb nevénapján sűrűen keresték fel városunkban a Józsefeket. De legtöbben üdvözölték Alsófehér vármegye népszerű alispánját, Szász Józsefet. Az üdvözlések sora a vármegye székházában vette kezdetét, hol a vármegye tisztikara br. Bánffy Kázmír főjegyző, az állami számvevőség és adóhivatal Palugyai József vezetése alatt fejezte ki jókívánatait. Az alispán házában is egymást érték tisztelői és jó barátai, hogy személyesen rójják le nagyrabecsülésük adóját. A vármegye minden részéről, sőt a fővárosból halommal érkeztek az üdvözlő sürgönyök és levelek a barátság és szeretet közvetlen hangjaival. Ha kissé késve is, a közmondásos nyolcz napon belül mi is beállunk az üdvözlők sorába, kívánjuk a derek férfiak továbbra is azt, a mi eddigi nagy sikereinek is titka volt: a testi és szellemi erők elevenségét és edzetségét. Vármegyénk javára sokáig éljen és munkálkodjék! A névnapot megelőző estén a

tanítóképezdei növendékekkel megerősített és új erőben viruló tűzoltói zenekar Halász Venczel karmester vezetésével szép szerenáddal üdvözölte az alispánt.

— **Személyi hír.** Örömmel értesülünk arról, hogy Novák Ferencz kir. tanácsos, Gyulafahérvár köztisztviselőben álló polgármestere betegségéből fölépült s már márcz. 14-én felkelt az ágyból, márcz. 15-én pedig már részt is vett a dr. Csabry Bonifác által az egyháztanács tagjainak tiszteletére adott ebédnél.

— **A nagyenyedi m. kir. pü. ig.** mellé rendelt számvevőség tisztikara a volt vármegyei számvevőségi és pénztári személyzettel együttesen, József napja alkalmából testületileg üdvözölte Palugyai József köztisztviselőben álló főnökét; az üdvözlések során őszintén nyilatkozott meg úgy a nagyrabecsült hivatali főnök, valamint tisztikara között, a kölcsönösen táplált szeretet, ragaszkodás és tisztelet. Tisztelgés után a számvevőség főnöke vezetésével csatlakozott a vármegye tisztikarához és részt vett az alispáni tisztelgésnél. Este a számvevőség tisztikara és a kir. adóhivatal érdemes vezetői vendégei voltak az ünnepelt főnök vendégszerető házában, hol a felköszöntők hosszú sorozata után a reggeli órák oszlatták el a társaságot.

— **Kinevezés.** Az igazságügyi miniszter dr. Neuwirth József ügyvédjelöltet a gyulafahérvári törvénytudóknak aljegyzőnek nevezte ki.

— **Halál, a te diadalmad, koporsó a te fulánkod!** Bizony végzetes diadalmad a halálnak, a mely egy köztisztviselőben s szeretetben álló népes családot sújtott ismét le! Bizony fulánkjá a koporsónak, mely beletört két gyermekeikért elő szülőnek szívébe, hogy a fájdalom alatt lerokkadtak, hogy már-már a kétségbeesés a gondviselésbe vetett bizodalmat ingatja meg lelkökben. Dr. Farnos Árpádnak s feleségének újabb gyásza van F. hó 20-án reggel 9 órakor legkisebb lánykájuk röpült föl az angyalok közé. Nehézzen vált el, alig tudta itt hagyni édes szüleit, hogy társai közé menjen. S e szép család olyan, mint mikor tavaszi fagy hervasztja le a virágos fa lombjainak egy harmadát. S úgy faj a fának a virága hullása! Mélységes gyászukról az alábbi értesítésben adtak hírt:

„Zilahy Farnos Árpád dr., kórházi orvos, t. megyei főorvos és neje Polyánszky Olga gyermekeikkel együtt lelkök mély fájdalommal jelentik, hogy forró szeretett kedves gyermekük Margit, 9 hónapos korában f. hó 20-án reggel elhunyt. Temetése az ev. ref. egyház szertartása szerint f. hó 21-én d. u. 2 órakor lesz. Nagyenyed, 1903. márczius hó 20-án.“

— **Hidavatás.** A patak vashidja teljesen készen áll s folyó hó 20-iki teher-próba után 21-én adatott át a forgalomnak. A teher-próbát 1000 mm-áza kavics képezte, melyet a hidon végig fektetett deszka-burkolatra hordtak. A hid vasgerendái 8 mm-éterre hajoltak meg, a mennyire számítások szerint ekkora teher alatt hajolniuk is kellett. Így tehát a próba fényesen sikerült. Az új hid és rendezett környéke kellemes látványt nyújt a szemnek, mely e helyütt rozoga deszkázathoz és sáros, süppedékes talajhoz volt szokva eleddig. A monumentális alkotás ismét egyike azoknak vármegyénkben, melyek Albert Iván főmérnöknek, az áll. épít. hivatal kitűnő főnökének buzgó munkásságát, szép sikereit hirdetik. Senki sem bizott meg bennünket; de az általános hangulat alapján bátran hirdethetjük városunk közönségének meleg elismerését és halálját. A hidavatás napját kedélyes vacsora fejezte be a főmérnök házában, melyen sok felköszöntőben ünnepelték a derek házigazdát és kedves családját. A m. kir. kezeskedelmi kormányt a hid fölülvizsgálása alkalmával Petz Vilmos kir. főmérnök képviselte.

— **Műkedvelői előadás.** Mint értesülünk a nagyenyedi szegény tanulókat segélyező kör április 2-iki műkedvelői előadására — a szereplők ritka ambíciója mellett — serényen folynak a próbák. Ez alkalommal színre kerül Szigligetnek 100 arany pályadíjjal jutalmazott 3 felvonásos vígjátéka a Mama. A főbb női szerepeket Kovács Irma, Lázár Malesi és Winkler Lia voltak szívesek elvállalni, míg a férfi szerepeket Baranyay Károly, Müller Zoltán, Incze Miklós, Cirner Ödön és Enyedi Lajos játsszák, a szöveg fáradhatlan sugója: Szakáts Gyula asszistálása mellett. A kitűnő darab, lelkes műkedvelőink egyénisége, valamint a már is tapasztalható általános érdeklődés, bizonyára elég biztosíték arra, hogy ezen műkedvelői előadás nemcsak hivatású körünk idején szép mulatságait egygyel gazdagítsa.

— **Pótlás.** Lapunk mult számából tévedésből a városi, márcz. 15-iki ünnepély pontjai közül ki maradt egy szám, mely az ünnepély sikeréhez szintén hozzájárult. A tanítóképző ifjúság férfikara ugyanis határozottan énekelte az emlékbeszéd s szavaltat között Vercs Gábornak egyik szép szerzeményét. Tudósításunkhoz ezt a pótlást utólag örömmel tesszük meg.

— **Alvinczen,** márczius 15-én az evang. reform. templomban folyt le emelkedett szellemben a hazafias, szép ünnepély. Buzgó imát és alkalmi beszédet Benedek Károly reform. lelkész, egyhm. főjegyző mondott.

— Nos... mi történt? — Kérdém.
— Hát... az a divánpárna. — Felelte.
— A mit a nagynénédnek szántál?
— Miért ne?! — Csattant fel. — Miért ne küldhetnék én divánpárnát a nagynénémnek?!
— Jól van no, — csillapítám — nekem nincs semmi ellenvetésem. Én csak becsüllek érte.
Erre magához tért s folytatólag:
— Emlékszel rá, hogy négy volt a kirakatban. Mind a négy egyforma. Mindeniken rajta volt az ára: husz márká. Én nem állítom, hogy folyékonyan beszéltek németül, de egy kis erőlködéssel megtudom magamat értetni, s összetudom szedni az értelmét annak, a mit más mond; feltéve, hogy nem hadar. A miut bementem a boltba, egy fiatal lány jött ki egy mellékszobából. Egy ügyes, kedves, szende teremtes. Egyáltalában nem olyan fajta, a kitől olyasmit várhatna az ember. Én még soh'se voltam úgy meglepetve mióta élek.

— Meglepetve... miért? — Tudakoltam.
Ő ugyanis mindig feltételezte, hogy én tudom az ő történetét, a mikor annak még csak az elején járt.
— Azért, a mi történt, — felelte — a mit el akarok mondani. A lány rám mosolygott s kérdezte, mi tetszik. Értettem jól, mit mondott. Letettem egy husz márkást a pudlira, mondván:
„Kérek egy divánpárnát.“
A lány rám bámult, miutha isten tudja mit kértem volna. Gondoltam, lehet nem értette s mondtam másodszer is, valamivel hangosabban. Ha az állat csiptem volna meg, akkor sem nézhetett volna haragosabban, miut a hogy ennek hallatára nézett. Azt felelte, azt hiszi, tévedek. Én nem akartam hosszú társalgásba elegyedni vele. Mondtam, hogy én egyáltalán nem tévedek. Rám utatam a husz márkás pénzdarábra s ismét-

teltem harmadizben, hogy adjon nekem egy: husz márkás divánpárnát.

Eközben egy másik lány jött ki s az első megmagyarázta neki, mit akarok. Egész izgatott lett. S valószínűleg nem hitte el neki, hogy én csakugyan olyan — szerinte — hallatlan dolgot kértem; nem nézett olyan embernek. Hogy mégis megbizonyosodjak, maga jött hozzám s megkérdezte, hogy csakugyan divánpárnát kérek-e. Én már mondtam háromszor — feleltem — s mondom most negyedszer is: kérek egy divánpárnát.

— Azt ugyan nem fog kapni. — Felelte.
Kezdtém dühbe jönni. Ha nem lett volna tényleg szükségem arra a divánpárnára, egyszerűen ott hagytam volna őket. De ott volt négy az ablakban nyilván eladásra szántva. Nem értettem, miért nem kaphattam volna egyet.

Egy harmadik lány is előkerült valahonnan, egy ragyogó szemű, izgatott, kaczer kis fräulein. Más körülmények között talán tetszett volna de akkor csak boszantott a megjelenése. Nem láttam át, mi szükség van három lányra egyetlen divánpárna vásárlásánál. Az első megmagyarázta neki a dolgot, mire az elkezdett kacagni, olyan fajta lány volt, a ki minden ostobaságon tud kacagni. Aztán mind a hárman elkezdtek karatolni, közbe-közbe rám sandítva. Mennél többször néztek rám, annál jobban kacagtak, most már mind a hárman közös akarattal. Ha egy kicsit féllehetgáltak, az csak azért volt, hogy annál hangosabban folytathassák. A kis ostobák. Azt gondolták tán, hogy én valami bohóc vagyok s magán előadást rendezek ott az ő multságukra. Mikor aztán kikacagták magukat s elég biztosnak érezték maguk alatt a talajt, a harmadik lány hozzám jött s azt kérdezte:

— És ha megkapja, menni fog?

Először nem érttem mit mondott. Ismételte:

— Azt a divánpárnát, — ha megkapja — menni fog — azonnal?

— Hogyne — gondoltam — rohanok, csak kapjam meg, örülve, hogy valahára megértettek.

A párnát ugyan nem kaptam meg, hanem kaptam helyette mást, a miről nem is álmodtam. A második, meg a harmadik lány ugyanis az első háta mögé állott s elkezdtek tolni, felem, egészen közel hozzám, s mielőtt tudtam volna, mit akarnak, az első lány a vállamra tette a kezét, lábujjhegyre állott s megcsókolt. Aztán kötényébe rejtve arcát elfutott, követve a másodiktól, míg a harmadik kinyitotta előttem az ajtót, jelezve félreérthetlenül, hogy mehetek. Én zavaromban eljöttem, ott hagyva a husz márkást az asztalon. Én nem mondom, hogy binom azt a csókot, de tulajdonképpen nem volt rá semmi szükségem, ellenben a divánpárnát szerettem volna megkapni. Már nem megyek vissza érte. Hanem egyáltalán nem értem az egész dolgot.

— Hát mit kértél? — Tudakoltam; valami halvány sejtelem kezdett derengeni előttem.

— Divánpárnát. — Felelte.

— Jó, jó — mondtam — tudom, hogy neked az kellett volna, hanem mi volt a német szó, a mit mondtál?

— „Kiss-en.“ Felelte.

— Akkor nincs mit panaszkodnod — mondtam. — Bizonyosan elharaptad a szó végét ott is, s kissen (párna) helyet mondtál és kaptál kiss-et (csók),... s leírásod után itélve az a lány meglehetősen ügyes lehetett s a csók megérte azt a huszmárkát.

Többet is szerettem volna még neki mondani, de elhallgattam. Eszembe jutott, hogy neki van egy nagynénje is.

Bokor Sándor.

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

dott. Egyházi dalokon kívül a himnusz és szózatot énekelte művészi összhanggal Molnár Béla áll. isk. vezetése mellett a vegyeskar.

— **Helyreigazítás.** Lapunk múlt számának „Tüntetés a közös hadsereg mellett” cz. hírcskéje, melyet budapesti napilapokból vettünk át, téves magyarázatra adván okot, készséggel kijelentjük, hogy ezen rovatban egyáltalán nem volt szándékunk politizálni. Csak annyit akartunk éreztetni és kifejezni, hogy az utca hangulata, még a politikai szenvedélyek izzása alkalmával is, rögtön megváltozik mihelyt a különben nem igen népszerű szervezeten magyar nemzeti jellemvonások mutatkoznak.

— **Az országos közegészségi egyesület** Kolozsvár vidéki osztálya f. hó 26., 27. és 28. án d. u. 5 órakor a Közegészségtani Intézet (Mikó-u. 1.) tantermében szaküléseket tart. Tárty: Erdély nevezetesebb fűrdői 1902-ben.

— **Iskola-építés.** Marosszentbenedeken, Hariban és Miriszlón az állami iskolák új épületeket nyerne. Az építéshez most a tavaszon már hozzáfognak.

— **Nagy szerencsétlenség Zalathán.** A gyulafehérvári vasút pójnai kőbányájában szomorú eset történt márczius 16-án. Előtte való napon négy munkás dinamittal akart fölrobbantani egy hatalmas sziklafalat. Elkészítették az aknát, megtöltötték a robbanó anyaggal s ellátták kanóccsal és gyutacs-csal, végül pedig meggyújtották a zsinórt. A robbantás azonban nem sikerült, mert a kanócc elaludt. A munkások másnap reggel ki akartak venni a töltést az aknából s erre a cselra egy vasrudat használtak. Feszítés közben a rud a gyutacschoz ért, a mely elsült s az egész dinamit-töltést fölrobbantotta. A sziklafal leomlott s a nagy munkást eltemette. A szerencsétlen emberek közül háromnak a holttestét megtalálták — darabokban. A negyedik halotthoz nem lehet hozzáférni, mert tizezer kilógram súlyú szikla nehezdedik rája. Föl akarják robbantani ezt a sziklát, hogy a halottat kiszabadítsák.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

Sz. 1128.
1903.

Pályázati hirdetmény.

Alsófehér vármegye marosújvári járásában a szentbenedeki **körorvosi** állás Marosszentbenedek székhelyvel betöltendő lévén, arra pályázatot hirdetek.

Az egészségügyi kör áll 13 községből 13780 lakossal.

A körorvos javadalmazása 1000 korona fizetés és 300 kor. fuvarátalány, mely havi előleges részletekben Marosszentbenedek, mint gyűjtőpénztár által fog kiszolgáltatni.

A szabályszerűen felszerelt pályázati kérések bezárólag f. évi márczius hó 30-áig adandók be hozzám. A választás **1903. év márczius 31-én d. u. 2 órakor Marosszentbenedeken** fog megtartani.

Marosújvárt, 1903. márczius hó 5-én.

Böjthe Kálmán
főszolgabíró.

109 3-3

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár P. t.

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5%-ra. Előnyös kölcsönt nyújt váltóra és betáblázásra.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9—12 óráig.

Egy jóházból való

FIU

tanulónak felvétetik

ifj. Graef János üzletében

118 3-3

Allattenyészítő gazdák figyelmébe!

Az „Alsófehérvármegyei Gazdasági Egyesület”
Nagyenyeden, 1903. évi május hó 4-én

tenyészállat-kiállítást

rendez. 122 1-6

Díjazás alá esnek:

- I. Magyar erdélyi fajtánál: községi bikák, borjas tehének, tenyésztehének és üszök.
- II. Havasi, esetleg pinzgauai fajtánál: 1—3 éves bikák, tehének és üszök.
- III. Sertés: Kisbirtokosok kanjai.
- IV. Juhok: Kisbirtokosok kosai.

Kitűzve 50 különböző díj

1000 korona értékben.

Bejelentések intézendők
SZÉKELYHIDY VIKTOR
gazd. egyes. titkár urhoz
NAGYENYEDRE,
hol a kiállítást illetőleg bővebb felvilágosítás nyerhető.

Sz. 862—903.

Pályázati hirdetmény.

Az alsómarosváradjai körjegyzőségben megüresedett oláhdályai **segédjegyzői** és egyszersmind **anyakönyvvezetői** állásra pályázatot hirdetek.

Javadalom:

1. Államkinestártól anyakönyvvezetésért 800 kor.
 2. Oláhdálya községtől szállás- és irodabér címén 160 „
 3. Ugyanattól irodaátalány fejében . . . 40 „
- Törvényszerűen okmányolt pályázati kérések hozzám **folyó évi márczius 28-ig** bezárólag nyújtandók be.

A választást **f. évi márczius 31-én d. e. órakor** tartom **Oláhdályán** a községi irodában.

Alvinczi járás főszolgabírájától.

Alvincz, 1903. márczius 13-án.

Főszolgabíró helyett

Ierich Arnold

szolgabíró.

124 1-1

Zárt üveges és nyitott 8 oszlopos gyáskocsi mindig rendelkezésre áll.

Tángel József temetkezési intézete

NAGYENYEDEN, Fötér 4., lakás ugyanott az emeleten.

Alulírott a legmélyebb tisztelettel utalni bátorkodom intézetemnek rövid 3 évi fennállása óta szerzett azon **elismerésekre**, melyeket az eltakarítások körüli **czere-moniáknak**, pontos, ildomos, kegyeletteljes és szakavatott eljárásomért bírok, ugy a főnemesség, mint a földbirtokosság és a t. közönség részéről.

Itt szerényen legyen szabad megjegyznem, hogy ezen elismerések és fokozódó bizalom teljes megnyerhetése és jövőbeni megtartása a n. é. közönség részéről arra ösztönzött, hogy — nem tekintve fáradság és anyagi áldozatot — intézetemet, több hazai nagy városok temetkezési intézeteinek színvonalára emeljem.

Ujjonnan szerzett beruházási tárgyaim, melyek a n. é. közönség részéről intézetemben bármikor megtekinthetők, lehetővé teszik, hogy az általam rendezett **temetés-eket** a legimpozánsabb menet és legszigorubb felügyelet alatt a legjutányosabb árak mellett eszközölhessem.

Mindezekből kifolyólag a legalázatosabban ajánlom magam, előforduló gyász esetek alkalmával az eltakarítás foganatosítására, személyesen intézkedem minden megbízás felett és minden igyekezettel azon vagyok, hogy megbízóim teljes elismerését és bizalmát kiérdemeljem.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradtam
Nagyenyed, 1903. márczius hó 10-én

kiváló tisztelettel

Tángel József.

103 4-*

Koszoru-szalagok.

Tángel József

női és férfi divatru kereskedő Nagyenyeden, tisztelettel értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy a tavaszi idényre újdonságai **honi** férfi és női ruhaszövetekben, batisztok, kretonok, szatenok, oxfordok, inlettek, zephirek, gyapju és csipke-függönyök, ág és asztalterítők és futószőnyegekben már teljesen beérkeztek s azok megtekintésére b. figyelmét felhívja.

Petőfi Vendéglő

Nagyenyed, főtér 17. sz.

Izletes **ebédkoszt**, nemkülönben **reggeli** és **vacsora** polgári áron és figyelmes kiszolgálás mellett kapható

a Petőfi Vendéglőben.

Zamatos és tisztán kezelt **nagyenyedi borok**, **Dréher-féle palaczkosor** állanak a t. közönség rendelkezésére.

Zóna reggelizés! **Hideg Buffet!**

Naponta kétszer friss sütemény.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives figyelmét **csemege- és péküzletre** felhívni. Különösen figyelmébe ajánlom a n. é. közönségnek kitűnő minőségű boraimat, melyeket a megyesi Czeli Frigyes és fia cég pinczejéből szereztem be.

1 liter finom asztali bor	—64 kor.
1 " " pecsénye	—80 "
1 " " rizling	1— "
7 deczi csemege gyógy Küküllő gyöngye	2-40 "
3 1/2 " csemege gyógy Küküllő gyöngye	1-30 "
7 " csemege gyógy rizling	2-20 "
3 1/2 " " " " "	7-10 "
7 " " " " " "	2— "
3 1/2 " " " " " "	1-20 "
7 " " " " " "	1-60 "
5 " " " " " "	1-40 "
3 1/2 " " " " " "	1— "

Továbbá kaphatók: naponta friss **szebeni felvágottak**, valamint **csemege-sajt** és friss **székely turó**, ugyancsak **finom likőrök**, **tea-sütemény**, **tea**, **rum**.

T. vevőim szives pártfogását továbbra is kérve, maradok tisztelettel

Beer G. Dániel,
sütő.

9 10—*

Naponta kétszer friss sütemény

„Rapid“ nélkülözhetlen tisztító szer,
1 kis üveg 20 fillér.

Vorobicz Kálmán

vászon-, női és férfi divat, kézmű- és rövidáru-üzlete
Nagyenyed, Főtér (Hid mellett.)

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy Nagyenyed és vidéke részére a kolozsvári

„KRISTÁLY“

gőzmosó- és tisztító-intézet

képviselőt átvettem, hol remek tisztítás eszközöketek **férfi- s női fehérneműk s ruhadarabokban.**

Árjegyzék üzletemben mindenkor kapható.

Egyben van szerencsém tudatni, hogy az idény előrehaladottsága folytán

őszi és téli árucikkeim

u. m. **kelmék, barchetek, keztük, harisnyák, sapkák s más hasonnemű cikkek**

tetemes árendeménnyel

lesznek üzletemben elárúsítva.

Csak rövid ideig.

Kitűnő tisztelettel

Vorobicz Kálmán.

7 20—*

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközölköttek.

Sz. 1128.
1903

Pályázati hirdetés.

Alsófehér vármegye marosújvári járásában a maroscsúcsi **körorvosi** állás M.-Bükkös szék-helylyel betöltendő lévén, arra pályázatot hirdetek

Az egészségügyi kör áll 20 községből 12800 lakossal.

A körorvos javadalmazása 1000 korona fizet-

tés és 300 kor. utiatalány, mely havi előleges részletekben M.-Bükkös község, mint gyűjtőpénztár alal fog kiszolgáltatni.

A szabályszerűen felszerelt pályázati kérések f. évi márczius 31 éig hozzám beadandók.

A választás **1903. évi április 2-án d. u.**

3 órákor Magyarbükksön fog megtartatni. Marosújvárt, 1903. márczius 5-én.

Bőjtke Kálmán
főszolgabíró.

110 2—3

Összes kávé fajokat leszállított áron ajánlom.

Mint az általánosan legjobbnak és megbízhatónak elismert Mauthner Ödön cégnek bizományosa van szerencsém tudatni, hogy

MAUTHNER-féle kerteti vetemény, virág és gazdasági magvak

megérkeztek, mind leblombázott áruk, teljesen jót állók, ugy szinten megérkeztek gazdasági cikkek: **greblyék, ásók, kapák, szántóvasak**, mind a magyar ipar termékei, jó munka, jutányos áron.

A legjobbnak ismert hatású keserűvíz 2—3 napig tart „**Ferencz József**“ keserűvíz nálam kapható, ugyancsak az alábbi ásványvizek friss töltésben:

Sorszéki borvíz	Giesshübl	Salvátor
Bikszádi	Karlsbadi	Selters
Bilinyi	Krondorfi	Sztójcai
Budai (Ferencz József)	Levicói	Szobárczi
Loser János (horogony jegyű)	Margit	Paédi keserű
Előpataki	Marienbadi	Földi Füzös

Egy 4 szoba, konyha, pincze és melléképületekből álló lakás Szent-György naptól április 24-től kiadó.

BISZTRITSÁNY LAJOS.

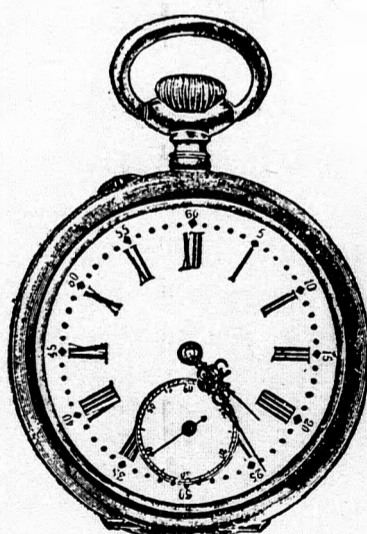
Rézgáncz, Vermoreil permetezők, Raffia szőlőkötöző legolcsóbb árban, kékkő szőlő és növények permetezésére leszállított áron.

Magyarnak PÉCS, Németnek BÉCS.

Ne küldjük pénzünket külföldre!

A legjobb órákat és ékszereket küld **SCHÖNWALD IMRE** — PÉCSETT. —

Nem tetsző tárgyakért a pénzt visszaküldöm vagy kicserélem. — Három évi jótállással.



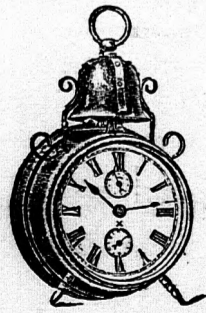
Kitűnő szerkezetű schweizi nickel zsebóra 3 ft.



Kitűnő járásu tula horgonyremontoir óra, aranyozott szerelvényel és Magyarországi domborművű ezimérel 9 ft.



Valódi kettős fedelű ezüst remontoir óra, igen jó járásu szerkezetel, pompásan vésett és aranyozott keretű tokban, ára 16 korona. Hasonló aranyozott keret nélkül 12 korona.



Harangébresztő óra 21 cm magas, gyönyörű szépen fényezett nickelokban, erős, hosszantartó esengő hanggal, tömör acélhorgonynyal, elálló szerkezettel 1-ső rendű minőség 2 ft 60 kr.



Rafael Madonna amulett

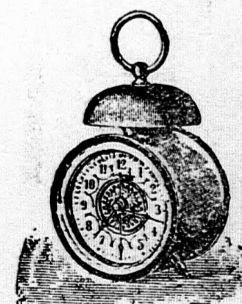
színes, tűzzománcos aranyozott ezüstből 1 ft 50 kr. Ugyanaz aranyból 3 ft.



Szt. Antal szobor tömör ezüstből, oxidálva 1 ft 80 kr.



Szent Antal amulett, színes tűzzománcu aranyozott ezüstből 2 ft. Ugyanaz aranyból 3 ft 50 kr.



Kakas ébresztő óra, diszített számlappal, kiváló jó művel, 18 cm. magas 2 ft 20 kr.

Minden tárgy a kir. főpénzverdehivatal által megvizsgálva és bélyegezve.

Kitüntetve állami és aranyérmekkel. Több ezer elismerő levél birtokomban van.

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.

16 17—40